



Università  
degli Studi di  
Messina

Centro per la Migrazione, l'Integrazione  
Sociale e la Comunicazione Interculturale  
Università degli studi di Messina



Centro Provinciale Istruzione Adulti  
C.P.I.A. provincia di Messina

### PROTOCOLLO D'INTESA

Tra

L'Università degli Studi di Messina - CEMI (Centro per la migrazione, l'integrazione sociale e la comunicazione interculturale), con sede legale in Messina - Piazza Pugliatti 1, nella persona del Presidente del CEMI Prof. Antonino Germanà

E

Centro Istruzione Provinciale agli Adulti "C.P.I.A. provincia di Messina", con sede legale in Messina, Via Università n. 2, nella persona del Dirigente Dott. Giovanni Galvagno

### **Premesso che**

- L'Università degli Studi di Messina, attraverso il CEMI, ha come obiettivo fondamentale la promozione di progettualità per lo sviluppo di attività ed iniziative finalizzate – sotto molteplici aspetti – all'integrazione in particolar modo dei soggetti titolari di protezione internazionale o di altre forme di protezione umanitaria;
- l'Università di Messina è impegnata nell'analisi e nello studio delle tematiche di interesse del CEMI e, nello specifico, coordina l'Osservatorio Regionale per l'Immigrazione - istituito nell'ambito del progetto FAMI "Avviso multi-azione per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 – OS2 Integrazione/Migrazione legale - ON2 Integrazione" e che, tra le attività realizzate ed in corso di realizzazione, vi è nello specifico la conduzione di una ricerca sulle problematiche linguistiche e di integrazione scolastica dei migranti - a valere sull'Azione 01 del progetto FAMI suindicato - oltre che la produzione di report annuali finalizzati al lavoro di studio ed analisi a cura dell'Osservatorio - a valere sull'Azione 02 del progetto FAMI suindicato- ;
- il C.P.I.A. provincia di Messina è Istituzione Scolastica preposta all'istruzione e alla formazione di giovani adulti Immigrati.

### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

#### **ARTICOLO 1 - Oggetto e finalità**

Con il presente atto si intendono incentivare i rapporti di collaborazione culturale e operativa tra le Parti, in termini di coinvolgimento reciproco in indagini e ricerche scientifiche nei campi di comune interesse, di promozione di occasioni di formazione dei docenti, di facilitazione dei processi di educazione e di certificazione linguistica per gli stranieri.



Università  
degli Studi di  
Messina

Centro per la Migrazione, l'Integrazione  
Sociale e la Comunicazione Interculturale  
Università degli studi di Messina



Centro Provinciale Istruzione Adulti  
C.P.I.A. provincia di Messina

Nell'ambito di tali rapporti, le Parti si impegnano a consentire lo scambio reciproco di dati e informazioni finalizzato a promuovere la più ampia conoscenza delle dinamiche e delle potenzialità che sottendono in particolare modo alla piena integrazione scolastica dei migranti. Le Parti si impegnano altresì a promuovere il reciproco confronto e lo scambio di esperienze organizzative, formative e di *best practices*, nell'ottica di un costante processo di miglioramento della qualità dei servizi offerti, in relazione agli specifici ambiti istituzionali. Le Parti si dichiarano inoltre disponibili alla progettazione ed eventuale realizzazione di azioni comuni che abbiano la finalità di integrazione sociale dei migranti all'interno della loro rispettiva *mission*. La collaborazione scaturente dal presente accordo non avrà carattere di esclusività per alcuna delle Parti.

#### **ARTICOLO 2 - Pubblicità e riservatezza**

Le informazioni ed i risultati che scaturiranno sulla base del presente accordo avranno in generale carattere di pubblicità fatti salvi gli obblighi di riservatezza per tutte le informazioni di carattere tecnico o personale, verbali o scritte, suscettibili di essere tutelate tramite strumenti di privativa industriale. Le Parti riconoscono, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, che i dati personali acquisiti in esecuzione e/o in occasione del presente Accordo potranno essere trattati da entrambe le Parti, nel rispetto di quanto stabilito agli artt. 13 e 14 del Regolamento UE generale sulla protezione dei dati n. 679/2016 e del D.Lgs. n. 196/2003 così come modificato dal D. Lgs. n. 101/2018, con e senza l'ausilio di mezzi elettronici, per le finalità strettamente connesse all'esecuzione del presente Accordo nonché per il perseguimento dei propri fini istituzionali.

#### **ARTICOLO 3 - Registrazione**

Ai sensi dell'art. 24 della parte seconda della tariffa allegata al D.P.R. 642/1972, trattandosi di atti scambiati per corrispondenza, il presente protocollo di intesa è soggetto ad imposta di bollo esclusivamente in caso d'uso. L'eventuale registrazione, ove dovuta per legge, è a carico della parte richiedente.

#### **ARTICOLO 4 - Durata**

Il presente atto avrà validità per tre anni a decorrere dalla data di sottoscrizione e si intenderà rinnovato con comunicazione scritta fatta salva la facoltà, per ciascuna delle parti, di recedere in qualsiasi momento dandone comunicazione scritta all'altra parte tramite comunicazione da inviare per posta elettronica certificata o raccomandata con ricevuta di ritorno, con preavviso di almeno 30 giorni.



Università  
degli Studi di  
Messina

Centro per la Migrazione, l'Integrazione  
Sociale e la Comunicazione Interculturale  
Università degli studi di Messina



Centro Provinciale Istruzione Adulti  
C.P.I.A. provincia di Messina

#### ARTICOLO 5 - Legge applicabile e foro competente

Ogni attività prevista scaturente dal presente accordo dovrà essere svolta nel rispetto delle leggi e degli statuti e regolamenti delle Parti. Le parti si impegnano a risolvere in via amichevole qualsiasi controversia che dovesse insorgere, nel caso in cui ciò sia impossibile, sarà competente il Foro di Messina.

Letto, approvato e sottoscritto

